ᑐᓴᕋᑦᓴᖅ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᖏᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᖓᓛᓕᖅᑐᑦ ᑐᖔᓂ

2012

ᐃᖃᓗᐃᑦ, ᓄᓇᕗᑦ (ᓯᑎᐱᕆ 10, 2008) – ᐃᑲᔪᖅᓱᐃᓂᖅ ᐊᔾᔨᒌᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒥᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᑎᑎᕋᖅᓯᒪᔪᓂᒃ ᑐᖅᑯᐃᒍᑎᓂᒃ, ᓕᐅᓇ ᐊᒡᓗᒃᑲᖅ, ᒥᓂᔅᑕ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᓄᓪᓗ ᐊᒻᒪᓗ ᕆᑦᓱᑦ ᐃᓪᕙᕋᔾ, ᐊᖏᔪᖅᑳᖅ ᐊᐅᓚᑦᓯᔨᒻᒪᕆᒃ, ᑲᓇᑕᒥ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᓕᕆᔨᓄᑦ (Infoway) ᐅᓪᓗᒥ ᐅᖃᐅᓯᖃᖅᑲᐅᔫᒃ $7.4 ᒥᓕᐊᓐᓂᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓂᖏᓐᓄᑦ Infoway ᑐᒡᓕᐊᓂ ᐱᓕᕆᐊᖑᒋᐊᕐᓂᖏᓐᓄᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᓕᖅᑎᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ. ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖓ ᐃᓚᒋᔭᐅᔪᖅ ᐊᑕᖏᖅᑐᒋᑦ $11.6 ᒥᓕᐊᓐ ᐃᑲᔪᖅᓱᕈᑎᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᓕᖅᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᕿᓚᒥᐅᓂᖅᓴᒃᑯᓪᓗ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᐊᑲᐅᓈᖅᑐᓂᒃ ᐱᔨᑦᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ.

ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᑦ ᓴᐳᒻᒥᔭᐅᓯᒪᑦᓯᐊᖅᑐᑎᒃ ᐊᓯᖏᓐᓄᓪᓗ ᑕᑯᔭᐅᒍᓐᓇᕋᑎᒃ ᐃᓅᓯᓕᒫᖏᓐᓂ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᐅᕗᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᖃᓄᐃᓕᐅᖅᑕᐅᓯᒪᓂᖏᓐᓂᒃ. ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖓ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᖓᔪᑦ ᓄᓇᕗᒻᒥᐅᓄᑦ ᐊᔪᕐᓇᖅᑐᒻᒪᕆᐅᓪᓗᓂ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐃᑲᔪᖅᓱᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᒌᓪᓗᑎᒃ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᑦ ᐊᒻᒪᓗ Infoway. ᑐᖔᓂ 2012, ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᐅᑎᖏᑦ ᐱᕚᓪᓕᕈᑎᖃᕐᓂᐊᖅᑐᑦ ᕿᓚᒥᐅᓂᖅᓴᒃᑯᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᕐᒥᒃ ᐊᑕᖏᖅᑐᓂᒃ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᓐᓂᒃ ᐅᑕᖅᑭᙱᓂᖅᓴᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ, ᕿᓚᒥᐅᓂᖅᓴᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ, ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᓪᓗ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᖏᓂᖅᓴᐅᓕᕐᓗᑎᒃ.

“ᖃᐅᔨᓴᖅᐸᓪᓕᐊᖏᓐᓇᖅᑐᒍᑦ ᐊᓯᔾᔨᖅᐸᓪᓕᐊᔪᓂᒃ ᐊᕙᑎᑦᑎᓐᓂ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᐅᑎᑦᑎᓐᓂ, ᐊᒻᒪᓗ ᑲᓇᑕᒥ Infoway-ᑯᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᓂᖏᓐᓄᑦ ᓯᕗᒧᒋᐊᕈᑎᖃᕈᓐᓇᖅᑐᒍᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᓐᓂᒃ ᐊᐅᓚᑕᐅᑦᓯᐊᕈᓐᓇᓂᖅᓴᐅᓗᑎᒃ ᐊᔪᕐᓇᖏᓐᓂᖅᓴᐅᓗᑎᓪᓗ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᒡᓗᒃᑲᖅ. “ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᑦ ᑐᕌᒐᖃᖅᑐᑦ ᐊᑐᕈᒪᓪᓗᑎᒃ ᖃᕆᓴᐅᔭᕐᓂᒃ ᐃᑭᐊᖅᑭᕕᒃᑰᕈᑎᓂᓪᓗ ᐱᐅᓯᕚᓪᓕᖅᓯᒍᒪᓪᓗᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᖅ ᐊᐅᓚᑕᐅᖃᑦᑕᕐᓂᖓᓂᒃ ᑲᓲᒪᖃᑎᒌᓕᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᓄᓇᓕᓐᓂ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᕗᑦ, ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᐊᓗᒃ, ᐄᔭᒐᖅᑖᕐᕕᓪᓗ ᖃᓪᓗᓈᓂ ᐱᓕᕆᖃᑎᒋᕙᑦᑕᑎᓐᓄᑦ.”

ᓄᓇᕗᑦ ᐱᓕᕆᖃᑎᖃᖅᓯᒪᔪᑦ Infoway-ᑯᓐᓂᒃ 2004-ᒥᓂᑦ. Infoway ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓄᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᓪᓗᓂ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᐅᒐᑎᒃ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᓯᕗᒃᑲᑕᖅᑐᑎᒃ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᓪᓗ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᓐᓂᒃ ᑲᓇᑕᓕᒫᒥ.

“ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᖅᑎᑦᓯᓂᖅ ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᓄᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᖓᔪᓂᒃ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᓐᓂᒃ ᓯᕗᒧᒋᐊᕈᑎᒻᒪᕆᐅᔪᖅ, ᐱᓗᐊᖅᑐᒥ ᐅᖓᓯᑦᑐᓂ ᓲᕐᓗ ᓄᓇᕗᒻᒥ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᐃᓪᕗᕋᔾ. “ᐅᓪᓗᒥ ᑮᓇᐅᔭᖅᑖᖅᑎᑦᓯᓂᐅᔪᖅ ᑐᑭᓕᒃ ᑐᖔᓂ 2012, ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᔩᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᓛᖅᑐᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᓐᓂᒃ ᓇᕿᑦᓯᑐᐃᓐᓇᕐᓗᑎᒃ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑯᑦ. ᐱᕚᓪᓕᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᐊᑦᑕᓇᖅᑐᒦᖏᓂᖅᓴᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᓄᓇᕗᓕᒫᒥ, ᐱᔭᑦᓴᐅᒐᔭᖅᑐᓂᒃ ᐱᔪᓐᓃᒃᑲᓐᓂᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ, ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᒃᑲᓐᓂᕐᓗᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᓂᒃ ᐃᑉᐱᒋᔭᖃᕐᓂᕐᒧᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑮᓇᐅᔭᖅᑐᙱᓐᓂᖅᓴᐅᓗᑎᒃ.”

Communications 2008-46-C

ᐃᓘᓐᓇᑎᒃ ᖃᓪᓗᓈᓂ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᓗ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᐅᔪᑦ ᐱᓕᕆᐊᖃᖅᐸᓪᓕᐊᔪᑦ ᐋᖅᑭᑦᓱᐃᕙᓪᓕᐊᓪᓗᑎᒃ, ᐊᑐᓕᖅᑎᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓪᓗᑎᓪᓗ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᓐᓂᒃ ᕿᓚᒥᐅᓂᖅᓴᖅ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᖃᑦᑕᕈᓐᓇᖅᓯᖁᓪᓗᒋᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᓐᓂᒃ, ᐅᑕᖅᑭᑯᑖᖃᑦᑕᙱᓂᖅᓴᐅᓕᕐᓗᑎᒃ. ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑕᐅᓂᖓ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᖑᒻᒪᑎᒍᓐᓇᖅᓯᓗᑎᒃ ᐅᑕᖅᑭᓗᐊᖅᑎᑦᓯᑦᑕᐃᓕᓂᕐᒧᑦ ᑕᕐᕋᖅᑐᖅᑕᐅᕙᑦᑐᓂᒃ ᕿᓚᒥᐅᓂᖅᓴᐅᖃᑦᑕᕐᓗᑎᒃ ᐅᓪᓗᐃᑦ ᓯᑕᒪᑦ ᑐᖔᓂ ᐅᑕᖅᑭᒋᐊᖃᖃᑦᑕᓚᐅᖅᑎᓪᓗᒋᑦ ᐅᓪᓗᐃᑦ 18 ᐊᑐᓂᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ.

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐱᓕᕆᐊᖅ ᐊᕐᕌᒍᓄᑦ ᑕᓪᓕᒪᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᓴᖅᑭᖅᑕᐅᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᓂᖏᓐᓄᑦ. ᐊᐅᓚᑕᐅᔪᖅ ᐅᖓᑖᓅᖅᓯᒪᒐᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᐃᑦ ᐊᑐᖅᑐᑦᓴᖏᑕ ᐃᑲᔪᖅᓱᖅᑕᐅᓪᓗᓂᓗ ᐱᑕᖃᖅᐸᒌᖅᑐᓄᑦ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᒍᑕᐅᔪᓄᑦ. ᐊᑕᖏᖅᓗᒋᑦ ᐊᑭᖃᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐱᓕᕆᐊᖅ $11.6 ᒥᓕᐊᓐ. 4 ᒥᓕᐊᓐ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᕐᔪᐊᒃᑯᑦ ᐅᑕᖅᑭᓗᐊᖅᑕᐃᓕᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᑮᓇᐅᔭᖁᑎᖏᓐᓂᒃ, ᐃᓚᖏᑦ Infoway-ᑯᓐᓂᒃ ᐱᔭᐅᓯᒪᓪᓗᑎᒃ, 75 ᐳᓴᓐᑎᖏᑦ ᐱᓕᕆᐊᑦ ᐊᑭᖏᑕ.

“ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᖅᑐᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᑦ ᑐᙵᕕᓪᓗᐊᑕᐅᕗᑦ ᐋᖅᑭᑦᓯᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᐱᐅᓯᕚᓪᓕᖅᑕᐅᓗᑎᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᖏᑦ, ᐱᐅᓂᖏᑦ ᐊᑑᑎᖃᑦᓯᐊᕐᓂᖏᓪᓗ, ᓄᓇᕗᓗᑦᑖᒥ ᑲᓲᒪᖃᑎᒌᒍᓐᓇᖅᓯᓗᑕ ᑲᓇᑕᓕᒫᒧᑦ,” ᐅᖃᖅᓯᒪᔪᖅ ᐊᒡᓗᒃᑲᖅ. “ᑐᖔᓂ 2012 ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᖅᑐᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᑦ ᐃᓚᒋᓕᐅᔾᔭᐅᓯᒪᓂᐊᖅᑐᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᐅᓕᕐᓗᑎᓪᓗ ᓄᓇᓕᓕᒫᓂ.”

ᑲᓇᑕᒥ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᒥᑦᓵᓄᑦ (Canada Health Infoway) Canada Health Infoway ᐃᒻᒥᒃᑰᖅᑐᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᓕᐅᕋᓱᐊᖅᑎᐅᒐᑎᒃ ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐊᑭᓕᖅᓱᖅᑕᐅᓪᓗᑎᒃ ᒐᕙᒪᑐᖃᒃᑯᓐᓄᑦ. Infoway ᑲᑐᔾᔨᖃᑎᖃᖅᑐᑎᒃ ᑮᓇᐅᔭᖃᖅᑎᑦᓯᕙᑦᑐᑦ ᐱᓕᕆᐊᓂᒃ ᐃᓘᓐᓇᖏᓐᓂ ᖃᓪᓗᓈᓂ ᐅᑭᐅᖅᑕᖅᑐᒥᓗ ᐊᕕᑦᑐᖅᓯᒪᓂᖏᓐᓂ ᐱᕙᓪᓕᐊᑎᑦᓯᒍᒪᓪᓗᑎᒃ ᐋᖅᑭᑦᓱᖅᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᒃ ᐊᑐᓕᖅᑎᑕᐅᕙᓪᓕᐊᓂᖏᓐᓂᓪᓗ ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᓕᖅᑎᑦᓯᓂᕐᒧᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᓐᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥ. ᐅᔾᔨᖅᓱᑦᓯᐊᖅᑐᑎᒃ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᑦ ᐊᓯᖏᓐᓄᑦ ᑕᑯᔭᐅᒋᐊᖃᙱᓐᓂᖏᓐᓂᒃ, ᖃᕆᓴᐅᔭᒃᑰᖓᔪᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᐃᑦ ᓘᑦᑖᓄᑦ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᓄᓪᓗ ᕿᓚᒥᐅᓂᖅᓴᒃᑯᑦ ᐊᐅᓚᑦᓯᒍᓐᓇᖅᓯᓂᐊᖅᑐᑦ, ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᓗᑎᒃ, ᑕᐅᖅᓰᖃᑎᒌᒍᓐᓇᖅᓯᓗᑎᒃ ᓴᐳᔾᔨᓯᒪᒍᓐᓇᕐᓗᑎᓪᓗ ᐋᓐᓂᐊᕐᕕᓕᐊᖅᐸᑦᑐᑦ ᓇᓗᓇᐃᒃᑯᑕᖏᓐᓂᒃ. ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕐᓂᖅ ᑕᒪᒃᑯᓂᖓ ᐱᑕᖃᕆᐊᖃᓪᓚᕆᑦᑐᓂᒃ ᕿᓚᒥᐊᓗᒃ ᐊᑐᐃᓐᓇᕈᕈᑕᐅᓂᐊᖅᑐᖅ ᓄᑖᖑᓂᖅᐹᓂᒃ ᒪᑭᑕᑦᓯᐊᖅᑐᓂᓪᓗ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᐱᔨᑦᓯᕋᐅᑎᓂᒃ ᑲᓇᑕᒥᐅᓕᒫᓄᑦ.

-30-

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᓕᕆᔨᓄᑦ ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᑦᓵᒃ:
ᔮᔅᒦᓇ ᐱᐸ
ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᓯᔨᐅᑲᐃᓐᓇᖅᑐᖅ ᑐᓴᕋᑦᓴᓕᕆᓂᕐᒧᑦ

ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᐃᓄᓕᕆᔨᒃᑯᓪᓗ, ᓄᓇᕗᑦ ᒐᕙᒪᖓ «(867) 975-5714
Email: ypepa@gov.nu.ca

ᑖᓐ ᔅᑐᕌᔅᐳᐊᒡ
ᑐᑭᒧᐊᖅᑎᑦᓯᔨ, ᑎᒥᐅᔪᑦ ᑐᓴᕋᑦᓴᓕᕆᔨᖏᑦ
ᑲᓇᑕᒥ ᐋᓐᓂᐊᖃᕐᓇᖏᑦᑐᓕᕆᓂᕐᒧᑦ ᖃᕆᓴᐅᔭᓕᕆᔨᒃᑯᑦ
« (416) 595-3424
Email: dstrasbourg@infoway-inforoute.ca

ᐱᕙᓪᓕᐊᔪᑦ ᑐᓴᒐᒃᓴᙳᖅᑎᑕᐅᔪᑦ ᐱᔭᐅᔪᓐᓇᖃᑦᑕᖅᑐᑦ ᐃᓄᒃᑎᑑᖓᓗᑎᒃ, ᖃᓪᓗᓈᑎᑐᑦ, ᐃᓄᐃᓐᓇᖅᑐᓐ ᐅᐃᕖᑎᑐᓪᓗ ᐅᕙᓂ, www.gov.nu.ca. News releases are available in Inuktitut, English, Inuinnaqtun and French on www.gov.nu.ca. Tuhaqtaghat ittut Inuktitut, Qablunaatitut, Inuinnaqtun Uiviititullu talvani www.gov.nu.ca. Les communiqués de presse sont disponibles en inuktitut, en anglais, en inuinnaqtun et en français à : www.gov.nu.ca.

Communications 2008-46-C